Inscriptions ayléides et leur traduction

Inscriptions ayléides et leur traduction

par
Raelys Anine

Les inscriptions suivantes ont été transcrites et interprétées à grand-peine au cours de longues années. Elles sont préservées ici pour la nuit des temps.

Av molag anyammis, av latta magicka.

« Du feu, la vie ; de la lumière, la magie. »

Barra agea ry sou karan.

« Portez le savoir comme une armure. »

Agea haelia ne jorane emero laloria.

« La sagesse acquise dans la souffrance est un guide sûr dans les temps difficiles. »

[littéralement : « Terrible sagesse ne trahit jamais les maîtres du savoir. »]

Nou aldmeris mathmeldi admia aurane gandra sepredia av relleis ye brelyeis ye varlais.

« Nos ancêtres elfes exilés ont entendu les cadeaux de bienvenue dans les rivières, les hêtres et les étoiles. »

[« Mathmeldi » signifie littéralement « chassés de leur foyer »]

Suna ye sunnabe.

« Bénissez, vous serez béni. »

Va garlas agea, gravia ye goria, lattia mallari av malatu.

« Dans les cavernes du savoir, atroces et obscures, brille l'or de la vérité. »

Vabria frensca, sa belle, sa baune, amaraldane aldmeris adonai.

« La vague écumante, si bruyante, si puissante, annonce les Elfes altiers. »

Inscriptions ayléides et leur traduction

FormId	book covers skyrim - lost library.esp:00490C
Owning plugin	book covers skyrim - lost library.esp
Local FormId	00490C
Editor ID	BCSLL_OB_Valuable_AyleidInscriptions
Inventory image	(none)
Menu art	BCSLL_Book_AyleidInscriptions
Value (gold)	13
Type	Book or tome
Weight	1
Can be taken	Yes
Teaches	(none)
Inventory description	(none)
Keywords	VendorItemBook
Locations	215
Leveled lists	8
Scripts	0

© Bethesda Softworks LLC and the authors of the mods in the load order.
Exported and generated with SkyrimSourceExporter.